

高等学校日语教材

# 实用 日语

会话教程

上

张 彤◎主编



知识产权出版社

全国各地图书馆均有代售

附赠会话光盘

MP3

# 实用 日语



第二版



高等学校日语教材

# 实用 日语

## 会话教程

上

主编◎张 彤 主审◎李旭光

参编◎桥本 俊一 古贺 克彦

郑 颖 李 鑫

徐 娜 金莲花



知识产权出版社

全国百佳图书出版单位

附赠会话光盘

MP3

图书在版编目 ( CIP ) 数据

实用日语会话教程. 上 / 张彤主编. —北京: 知识产权出版社, 2013.11

ISBN 978-7-5130-2460-0

I. ①实… II. ①张… III. ①日语—口语—教材 IV. ①H369.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第283131号

内容提要

《实用日语会话教程》(上)是面向高等院校日语专业大一下学期或大二上学期的在校学生以及其他各类日语学习者而编写的通用教材。日语会话是在掌握了日语语音、具有一定基础知识后开设的课程,并且是培养学生听、说能力的一门实践性很强的课程。

责任编辑: 冯 彤

策划编辑: 陆彩云

责任出版: 卢运霞

实用日语会话教程 (上)

Shiyong Riyu Huihua Jiaocheng(Shang)

张 彤 主编

出版发行: 知识产权出版社有限责任公司 网 址: <http://www.ipph.cn>

社 址: 北京市海淀区马甸南村1号 邮 编: 100088

责任编辑: 010-82000860转8386 责编邮箱: [fengtong@cnipr.com](mailto:fengtong@cnipr.com)

发行电话: 010-82000860转8101/8102 发行传真: 010-82005070/82000893

印 刷: 北京中献拓方科技发展有限公司 经 销: 各大网上书店、新华书店及相关销售网点

开 本: 787mm×1092mm 1/16 印 张: 18

版 次: 2014年4月第1版 印 次: 2014年4月第1次印刷

字 数: 580千字 定 价: 48.00元

ISBN 978-7-5130-2460-0

出版权专有 侵权必究

如有印装质量问题, 本社负责调换。

# 前 言

《实用日语会话教程》（上）是面向高等院校日语专业的在校学生以及其他各类日语学习者而编写的通用教材。

日语会话是在经过一两个学期基础日语的学习，掌握了日语语音，具有一定的基础知识后开设的课程。日语会话课是高校日语专业的一门专业主干课程，是培养学生听、说能力的一门实践性很强的课程。

本教材具有以下特点：

1. 选择实用性强，日本人日常学习、生活中实际运用的语言材料，情景编排以学校师生、同学以及朋友之间的会话为主线，兼顾公司职员与客户以及店员与顾客等的会话场景。使学生有种身临其境的感觉，掌握不同场景以及不同身份、地位的人之间的会话技巧。

2. 本书不是完全采用「です」「ます」这样的敬体，而是根据日本人日常生活的实际，比如同学、朋友之间的会话多用简体。并且本书大胆使用一些当今日本年轻人中的流行语言，以让学生掌握日语的最新变化。

3. 对日本特有的一些东西，适当采取插图的形式，加深学生对日语的理解，同时增强本书的趣味性。

4. 考虑到学生初学日语的特点，本册书多选取一些简单的日本生活、学习的场景，让学生掌握日语会话的基本要领。

5. 本教材在录音方面下了很大功夫，共有六位日本专家参与录音，并且这六

位专家的角色分配尽量与其身份相符，有学生、老师、公司职员等。并有一位日本资深电视台的播音员参与，确保音质纯正、标准。

各课结构大致如下：

1. 课文。每课编排三到四个难易程度相近而场景不同的会话。要求学生熟读、背诵，并能灵活运用内容进行自由对话。

2. 单词、语法解释。针对每课中出现的新单词、新语法进行解释。帮助学生理解、记忆课文内容。

3. 练习。会话练习采用多种形式。包括替换练习、填空练习、选择性练习以及完成会话练习和学生自编自演会话练习。注重培养学生对本课所学知识的运用能力的培养。

4. 专栏。本书不是每课后面都千篇一律地设有专栏。而是根据每课的实际需要，选取一些与课文相关的小知识作为专栏来介绍，以丰富学生的知识面。

建议本教材每课至少用4学时学完。即一本书用60学时左右学完。注意多听录音，将“听”与“说”结合起来。

本教材可以说是中日两国教育工作者精诚合作的结晶。其中两位日本外教有着多年的会话课教学经验，在总结使用过的一些会话教材的优缺点之后，参与本教材的编写，使本套教材特色鲜明，更有实用性。

在本套教材编写过程中，得到了大连日语教师会会长谷口惠老师的多方支持，深表谢意。另外，对在本教材的录音过程中，给予合作的桥本俊一、土河崇、小宫山晴奈、角屋敷葵、谷口惠、田口伸一等六位老师表示衷心的感谢。

尽管编者倾心而作，但难免有疏漏之处，敬请各相关院校以及读者在使用过程中给予批评指正。

## 主要登場人物



り  
李 超哲(22)

中国大連市から日本の仙台市の大学に来ている留学生 (男)



藤野周子(21)

李さんと同じ大学の同級生 (女)



たかほしけんいち  
高橋健一(20)

李さんと同じ大学の同級生 (男)



そう えいき  
宋 英姫(21)

韓国ソウルから日本の仙台市に来ている留学生。李さんと同じ大学。(女)



なかむらたろう  
中村太郎(40代)

李さんのアパートの隣に住むIT関連会社の社員(男)



さちこ  
幸子(40代) 中村太郎の妻 (女)



うみひこ  
海彦 (17)  
長男 (高校生) (男)



かずこ  
和子 (15)  
長女 (中学生) (女)



やまもとふみお  
山本文雄 (50代)  
李さんが在籍している大学の  
先生 (男)



みちこ  
美智子 (50代 山本文雄の妻)  
(女)



すずきかずお  
鈴木一夫 (30代)  
大学の職員 (男)



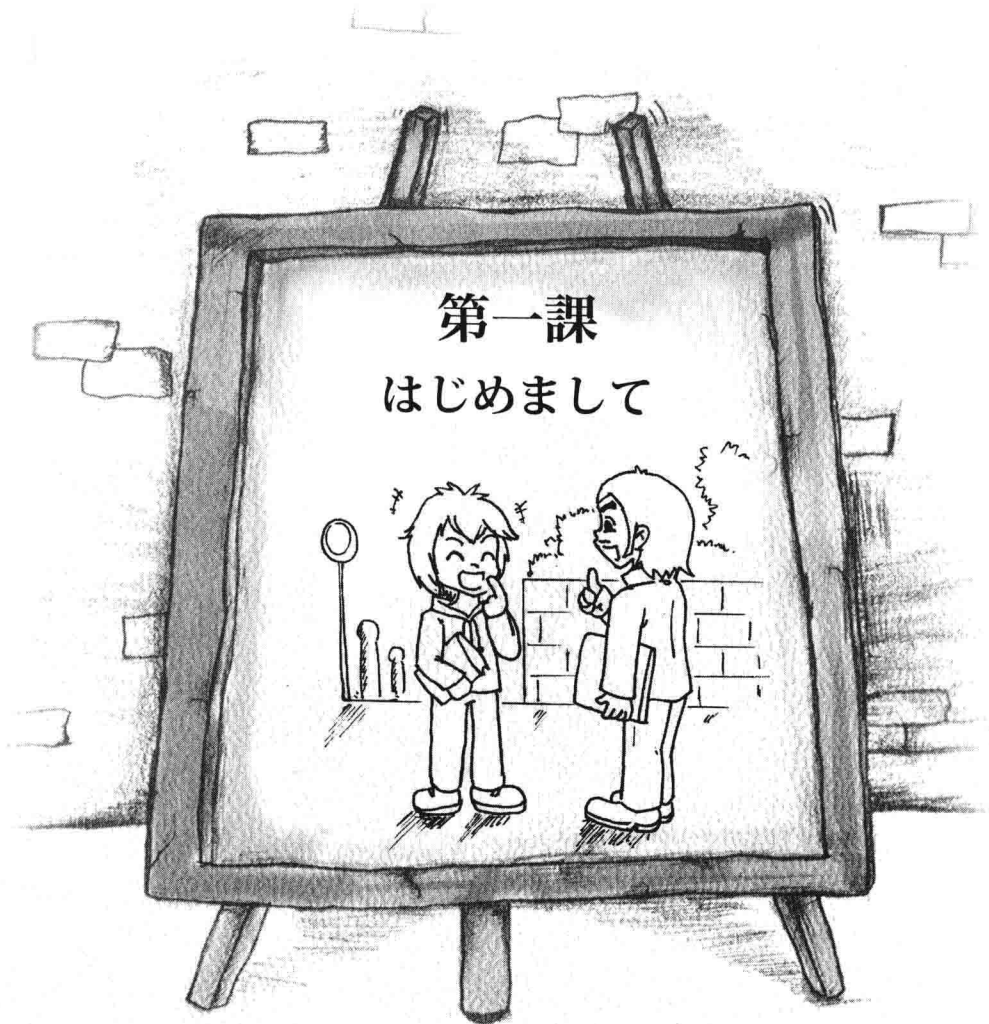
きとうはるお  
佐藤春男 (50代)  
李さんの来日の際に世話にな  
った旅行会社の社員 (男)



# 目次

第一課	はじめまして	1
第二課	いま なんじ 今、何時ですか	15
第三課	ゆうびんきょく 郵便局はどこにありますか	31
第四課	にほんりょうり 日本料理はおいしいですか	45
第五課	これはいくらですか	63
第六課	えいが み 映画を見に行きませんか	75
第七課	ここでたばこを吸わないでください	87
第八課	きょう きのう あつ 今日は昨日より暑いです	99
第九課	かえ 帰ってもいいですか	113
第十課	にほんご むずか おも 日本語は難しいと思います	125
第十一課	にほん りゅうがく 日本に留学するつもりです	137
第十二課	あつ まど あ 暑いから窓を開けてください	151
第十三課	そうじ 掃除をしておきましょう	165
第十四課	とも か 友だちがプレゼントを買ってきてくれました	177
第十五課	あさ た がっこう き 朝ごはんを食べないで学校に来ました	189

本文及びコラムの翻訳	201
教師のための手引書	251
単語索引	271
付録	279



## 2 実用日语会話教程

### 基本会話A (初対面の挨拶)

李：はじめまして、私は李と申します。どうぞよろしくお願ひします。

中村：はじめまして、中村です。こちらこそ、どうぞよろしく。

李さんはどちらの方ですか？

李：私は中国の大連出身です。日本に来て、もう2年になります。

中村：そうですか、中国からいらしているんですね。

私は会社員ですが、李さんのご職業は何ですか？

李：私は日本語を専攻している大学生です。

中村：ああ、それで日本語が上手なんですね。

李：いいえ、まだまだです。日本語は難しいですね。

もっと上手になりたいと思っています。

中村さんのお宅は、何人家族なんですか？

中村：うちは4人家族です。

私と妻の幸子と、長男の海彦と長女の和子です。

いずれゆつくり紹介しますから、よろしくお願ひします。

隣ですから、何か困ったことがあったら、何でも言ってくださいね。

できるだけ、力になりますから。

李：ご親切に、ありがとうございます。

ご家族の皆さんにも、よろしくお伝えください。

これから、どうぞよろしくお願ひします。

では、失礼いたします。

中村：はい。失礼します。

基本会話B (朝の挨拶)

李：鈴木さん、おはようございます。

鈴木：ああ、李さん、おはようございます。

李：鈴木さんは、ずいぶん早くお出かけですが、もう学校に  
いらっしゃるんですか？

鈴木：えーと、今日は職場での仕事ではありません。

今日は、大切な仕事の打ち合わせがあるので、銀行に行く予定なんです。

李：そうですか、鈴木さんはいつもお忙しそうですね。

あまり無理をなさらないでくださいね。では、お気をつけて。

鈴木：はい。では、行ってまいります。

基本会話C (日中の会話)

李：佐藤さん、こんにちは。

佐藤：ああ、李さんお久しぶり。

李：佐藤さん、お元気でしたか。

佐藤：おかげさまで、元気です。李さんは？

李：私も、おかげさまで元気です。

お仕事の方は、いかがですか？

佐藤：そうですね。仕事はぼちぼちですね。

最近は、あまり景気が良くないですからね。

## 4 実用日语会話教程

李さんはこれからどちらへ？

李：私は、大学の研究室で先生と勉強することになっています。

今日は、佐藤さんに久しぶりにお会いできてうれしかったです。

では、また近いうちにお会いしましょう。お元気で！

佐藤：そうですね。ではまた。さようなら。

### 基本会話D (夜の会話)

李：中村さん、こんばんは！

中村：ああ、李さんこんばんは。今、お帰りですか？ずいぶん遅いですね。

李：ええ、ちょっと調べ物をしていましたものですから、遅くなってしまいました。

中村さんも、遅いですね。

中村：ええ、予定していた仕事が終わらなかったもので、残業していました。

この時間になって、やっと帰れたんですよ。お互い忙しいですね。

李さんは、これから夕食ですか？

李：そうなんです。

私は、近くのコンビニでお弁当でも買って帰ろうと思っています。

中村：一人暮らしの学生さんは、大変ですね。

私は、家で妻が待っているのです、急いで帰りますよ。

では、お気をつけて、おやすみなさい。

李：ありがとうございます。奥さんにどうぞよろしく！

では、おやすみなさい。

## 単語

申す (もうす)	(他五) 说 (“言う”的自谦语)
方 (かた)	(名) 人 (“人”的尊敬语的说法)
出身 (しゅっしん)	(名) 出生地, 老家
職業 (しょくぎょう)	(名) 职业
専攻 (せんこう)	(名、他サ変) 专攻, 专业
お宅 (おたく)	(名) 贵府、您家 (“家”的尊敬语)
妻 (つま)	(名) 妻子
長男 (ちょうなん)	(名) 长子
いずれ	(代、副) 哪个、反正、总之
できるだけ	(連語) 尽可能、尽量
親切 (しんせつ)	(形動) 亲切、热情
職場 (しょくば)	(名) 工作岗位、工作场所
打ち合わせ (うちあわせ)	(名、他サ変) 商量、商谈、碰头
予定 (よてい)	(名、他サ変) 预定、安排
無理 (むり)	(名、形動、自サ変) 勉强、强行、硬干
ぼちぼち	(名、副) 慢慢、还凑合
景気 (けいき)	(名) 景气
調べ物 (しらべもの)	(名) 调查工作、调查
残業 (ざんぎょう)	(名、自サ変) 加班
夕食 (ゆうしょく)	(名) 晚饭
弁当 (べんとう)	(名) 盒饭

## 6 实用日语会话教程

コンビニ (コンビニエンスストア) (名) 便利店

### 文法解説

#### 1 「ん」です

这里的「ん」是形式名词「の」的口语形式，接在名词+な，动词、形容词、形容词的连体形后面，表示解释、说明、强调的语气，没有实际意义。

例：英語はほんとうに難しいんです。

(英语真的很难。)

李さんの部屋はとてもきれいなんです。

(小李的房间非常干净。)

#### 2 句末的语气助词「ね」

接在名词、名词+「だ」、名词+「です」，形容动词的词干或基本形或+「です」后面，动词的基本形或「ます」、「ました」后面。

表示感叹。一种意义为讲话人对自己想的或讲的是否正确，来征求对方意见，希望得到对方的同意或同感；另一种用法是当听到对方的感叹时，自己也深有同感，来回应对方。

例：A：李さんは、明日、来られませんね。

(小李，明天不能来吧。)

B：ええ、来られません。

(嗯，不能来。)



A：今日はいいいお天気ですね。

(今天天气真好呀。)

B：そうですね。いい天気ですね。

(是呀。天气真好呀。)

### 3 たいと思っています。

接在动词的「ます」形后面，表示内心的愿望，相当于“想……”，可以用于第一人称也可以用于第三人称，用于第一人称的时候，比单独「たいです」语气更委婉、柔和。

例：私は夏休みに旅行に行きたいと思っています。

(我暑假想去旅行)

王さんは卒業後、日系企業に入りたいと思っています。

(小王毕业后，想进入日资企业。)

### 4 ので

接在名词+な，形容词、形容动词、动词的连体形后面，表示根据过去已经发生的客观事实或是眼前已存在的客观事实，而做出的后项的事情或出现了后项的结果，即表示客观原因。相当于汉语的“因为……所以……”或是“由于……所以……”

例：朝ご飯を食べなかったなので、お腹がすいています。

(因为没吃早饭，所以饿了。)

寒いのでエアコンをつけました。